



మా నాన్న నేను, మా అబ్బాయి

కల్లూరి భాస్కరం

“మా వయ్యా, నువ్వు గుండు చేయించుకొంటే అచ్చం తాతయ్యలానే ఉన్నావు,” అన్నాడు నా మేనల్లుడు. మొదటిసారి తనే ఆ విషయం కనిపెట్టానన్న మెరుపు వాడి కళ్ళల్లో. ‘అవునా,’ అనుకొంటూ అద్దం ముందు నిలబడ్డాను.

నా మొహంలో నాన్న మొహాన్ని ఊహించుకోడానికి ప్రయత్నించాను. క్షణకాలం అవునేమో అనిపించింది. మరుక్షణం కాదేమోననిపించింది. అయినా మన పోలికల్ని ఇంకొకళ్లు చూసి చెప్పాలిగానీ, మనంతట మనం తెలుసుకోలేమనుకొన్నాను.

నేను నాన్నలా మారుతున్నానా!

మేము అప్పుడే తిరుపతి వెళ్ళాల్సింది.

మా మేనల్లుడు అలా అన్న మూడు నాలుగు రోజులకు ఆ ఏడాది మా ఇంట్లో జరిగిన నాన్నగారి ఆబ్దికానికి నా అన్నదమ్ములు, అక్కచెల్లెళ్లు అంతా వచ్చారు.

“ఒరేయ్... నిన్ను చూస్తుంటే నాన్నను చూస్తున్నట్టే ఉందిరా,” అంది మా అక్కయ్య.

నేను ఉలిక్కిపడ్డాను.

“అవునవును...” అంటూ మా బావ వంత పాడాడు.

“వాడివన్నీ నాన్న పోలికలే,” అన్నాడు మా అన్నయ్య.

నిజంగానే నాన్నలా మారిపోయానా!? నేను ఆలోచనలో పడ్డాను.

కొన్ని అలవాట్లను, ప్రవర్తనను చూపించి నాది నాన్న పోలిక అని మా అమ్మ కూడా అంటుండేది. మా ఆవిడ కొన్ని సందర్భాల్లో, ‘మీ నాన్నగారి పోలిక మీకొచ్చింది బాబూ, మీ అన్నదమ్ములెవరికీ రాలేదు,’ అంటూ వినుక్కొంటూ ఉంటుంది. ముఖ్యంగా భోజనాల దగ్గర. మా నాన్న గొప్ప తిండిపుష్టి ఉన్న మని

షేమీ కాదు. కానీ ప్రతిపూట నెయ్యితో సహా భోజనంలో అన్నీ ఉండాలి. అవి రుచికరంగా ఉండాలి. మా ఇంట్లో మళ్ళీ ఈ పోలిక నాకే వచ్చిందనుకొంటాను. ఇటువంటి పోలికలు కొత్త కాకపోయినా గుండు చేయించుకొన్నప్పుడు రూపంలో కూడా నాన్న పోలికేనడం నాకు కొత్తగా ఉంది. విచిత్రంగా ఉంది.

ఇప్పటి నా వయస్సులో నాన్న ఎలా ఉండేవారో ఊహించుకొనే ప్రయత్నం చేశాను. నాన్న ఎప్పుడూ గుండుతోనే ఉండేవారు. పిలక కూడా ఉండేది. పంచ, లాల్చీ ధరించేవారు. కండువా వేసుకొనేవారు. బయటి కెళ్ళినప్పుడు చేతిలో సంచీ ఉండేది. ఆయన బయటికి వెడుతున్నప్పుడు, ఇంటికి వస్తున్నప్పుడు మోచేతి కింద సంచీని వ్రేలాడ దీసుకొని పంచ కొంగును ఒకింత పైకి పట్టుకొని, కింది పెదవిని సగం పైపళ్లతో నొక్కి పరిసరాలు పట్టనివాడిలా ఏవో ఆలోచనలు చేస్తూ చలువ కుండలా నడిచొస్తూ కనిపించేవారు.

నేను కూడా అలాగే గుండుతో, పిలకతో లాల్చీ, పంచె ధరిస్తే నాన్నలానే ఉంటానేమో! నాలా షర్టు, ప్యాంటు ధరిస్తే నాన్న నాలానే ఉండేవారేమో!

నేను నాన్నలా అయిపోవడం నాలో చాలా ఆలోచనలు రేపింది. నిజానికి నాన్న ప్రభావాల నుంచి, నమ్మకాల నుంచి బయటపడడం ఒకప్పుడు నా జీవిత లక్ష్యంగా ఉండేది. నాన్న ప్రపంచం వేరు, నా ప్రపంచం వేరు అనుకొనేవాణ్ణి. నా ప్రపంచం నాన్నకు అర్థంకాదు అనుకొనేవాణ్ణి. అలాంటిది, ఇదేమిటి నేను నాన్న ప్రపంచంలోకి వచ్చేశానా!? ఆలోచించినకొద్దీ నాకే ఆశ్చర్యంగానూ, సంభ్రమంగానూ ఉంది.



అభిరంజన భోజనాలయ్యాక కబుర్లు చెప్పు కొంటున్న సమయంలో మా ఆవిడ, నా కొడుకులిద్దరూ నా మీద మా అక్కయ్యకు ఫిర్యాదు చేశారు. నా స్నేహితులు కొందరు కొంటున్నారూ కదా అని ఉప్పల్ దగ్గర నేను కూడా రెండు వందలగజాల స్థలం కొన్నాను. తీరా చూస్తే దాని పత్రాలు సరైనవి కావు. పాతిక వేలు నష్టం. 'అన్నీ చూసుకోవడా?' అని మా ఆవిడ సాధిస్తోంది. 'నాన్నకు తొందరక్కావ,' అని మా పెద్దబ్బాయి, 'అవునని నా చిన్నకొడుకు. అంతా విన్న మా అక్కయ్య, 'అదేమిటా?' అంది. నాకు రోషం వచ్చింది.

“ఏదో జరిగిపోయింది. ఇక నుంచి మీరెలా చెబితే అలాగే నడుచుకొంటాను,” అన్నాను.

“అదిగో, చూశారాండీ, మీ నాన్నగారు అలాగే అనేవారు,” అంది అక్కయ్యతో మా ఆవిడ.

నేను మరోసారి ఉలిక్కిపడ్డాను. అవును, నాన్నగారు తను జరిపిన ఏ వ్యవహారమైనా సమస్య తెచ్చి పెట్టినప్పుడు, అందరూ నిలదీస్తున్నప్పుడు అచ్చంగా ఇలాగే అనేవారు. ఓసారి ఆయన ఉపన్యాసాలకు ఒంగోలు వెళ్లి, అక్కడివాళ్లు ఇచ్చిన వెయ్యి నూట పదహార్ల సత్కారంతో తిరిగి వచ్చారు. మరో రెండు రోజుల్లో దేవీ నవరాత్రులు ప్రారంభం. నాన్నగారు వస్తూ వస్తూ ఒక నంబూద్రి బ్రాహ్మణ యువకుణ్ణి వెంట బెట్టుకొని వచ్చారు. అతడు బి.ఎ. చదివాడట. పాక శాస్త్రంలో మంచి ప్రవీణుడట. తన ఉపన్యాసాలు విని తన మీద గురుభావం పెంచుకొన్నాడట. ఒంగోలులో తనున్నన్ని రోజులూ వెంటే ఉండి సేవలు చేశాడట. అతడు మంచి వంటవాడని తెలియగానే నవరాత్రుల్లో రామాయణ పారాయణ చేసి పదిమందికీ భోజనం పెట్టాలన్న ఆలోచన ఆయనకు కలిగిందట. ఈ మాటలు చెబుతూ వాళ్ల అమ్మ తనతో మొదటిసారి రామాయణ పారాయణ చేయించి ఊరంతా భోజనాలు పెట్టించిన సంగతినీ ఆయన ఎంతో తన్మయంగా గుర్తు చేసుకొన్నారు.

వింటున్న మా అమ్మ, మేము నిశ్చేష్టులమై పోయాం. ఈయన తెచ్చిన వెయ్యి రూపాయలూ ఇలా ఖర్చు పెడతానంటున్నాడు! ఒక వెయ్యేమిటి, మరో రెండు వేలైనా ఖర్చు తేలతాయి.

“వంటవాడు దొరికాడుకదా అని ఊరంతా సంతర్పణ చేస్తూమాండీ...” అంటూ మా అమ్మ అడ్డు చెప్పబోయేసరికి మా నాన్న ఎగిరిపడ్డారు. మా అమ్మ నుంచి వ్యతిరేకత వస్తుందని ముందే తెలుసు కనుక దబాయింపు అస్త్రాన్ని ప్రయోగించడానికి ఆయన ముందే సిద్ధమై ఉన్నారు. శేషం కోపేన పూరయేతే! 'అన్నీ

ఆ రాముడే చూసుకొంటాడు. ఇది జరగవలసిందే! నన్నారు ఖండితంగా. వెంటనే మా అందరికీ తలో పసి పురమాయిం చేసి నాన్నగారు గాడిపోయి తవ్వించే సన్నాహంలో మునిగిపోయారు.

తొమ్మిదిరోజులూ ఉదయం రామాయణ పారాయణం, భోజనాలు అయిన తర్వాత కొంతసేపు విశ్రాంతి, ఆ తర్వాత నాలుగు గంటల నుంచి ప్రవచనం... అన్ని రోజులూ ప్రవచన సమయంలో నాన్నగారి విజృంభణ చూసి తీరవలసిందే. రామాయణ ప్రవచనం ఆయనకు కొట్టిన పిండి. అప్పటికి ఎన్ని పారాయణలు చేశారో, ఎన్ని ప్రవచనాలు చేశారో! ఆయన గాత్రం మృదుమధురంగా ఉండేది. శ్లోకం తనదైన ఒక పద్ధతిలో రాగయుక్తంగా చదివేవారు. కరుణరసార్థ ఘట్టాలలో ఆయన ప్రవచనం మరింత మాధుర్యం ఒలికిపోయేది. అంతరాధాలను, విశేషాలను అనేక కోణాల నుంచి ఆయన వ్యాఖ్యానించి చెబుతుంటే ఒక్కొక్క రోజున ఒక్క ఘట్టం కూడా పూర్తయ్యేది కాదు. పండితులు వాటిలోని స్వారస్యాన్ని అర్థం చేసుకొని ఆనందిస్తే, ఒక మాదిరి శ్రోతలు కథా గమనానికి చెవి యొగ్గేవారు. అంతకంటే తక్కువస్థాయి శ్రోతలు ఆయన ప్రవచనం శైలికి, రాగయుక్త పఠనానికి సమ్మోహితులయ్యేవారు.

మొత్తం మీద అన్ని రోజులూ ఇల్లు కిక్కిరిసి పోయింది. చివరిరోజున సంతర్పణ. చదివింపులు చదివించినవాళ్లు చదివించారు. తొమ్మిది రోజులూ అయిపోయిన తర్వాత లెక్క చూసుకొంటే కిరాణా కొట్టులో వెయ్యి రూపాయల బాకీ తేలింది. ఈలోపల నంబూద్రి బ్రాహ్మణుడు వంటింట్లో మా అమ్మ దాచుకొన్న వంద రూపాయలు తీసుకొని ఉడాయించాడు. ఆ తర్వాత, అత్యవసరమై తీసుకొని వెళ్ళానంటూ క్షమాపణ కోరుతూ ఉత్తరం రాశాడు. అప్పటికి నాన్నగారి రామాయణ పారాయణ ఉత్సాహమంతా చల్లారింది. కిరాణాకొట్టు మనిషి వెయ్యి రూపాయల బాకీ గురించి ఒకటికీ రెండుసార్లు అడిగేసరికి ఆయన ఎలాగా అని తల పట్టుకొన్నారు. తొమ్మిది రోజులూ ఉగ్గబట్టుకొని ఉన్న మా అమ్మ అప్పుడిక కన్నున లేచింది.

“ముందూ వెనకా చూసుకోకుండా ఖర్చు పెట్టడం, తాహతులేని ఎత్తుల్ని ఎత్తుకోవడం, వద్దం టుంటే వినిపించుకొన్నారా? బాకీ ఎలా తీర్చుకొంటారో తీర్చుకోండి,” అనేసి వంటపనిలో పడిపోయింది. ఇల్లంతా నిశ్శబ్దం. నాన్నగారు మాట్లాడలేదు. పిల్లలా అయిపోయారు. అస్పష్టితంగా కాస్తప్పు అటూ ఇటూ తచ్చాడారు. అంతలో, 'బుర్ర వేడెక్కిపోయింది,' అంటూ



కొబ్బరినూనె తీసుకొని గుండుకు మర్దనా చేసుకోవడం ప్రారంభించారు. అమ్మలో బింకాన్ని తగ్గించి కదిలింప జేసే నాన్నగారి ఎత్తుగడలలో అది ఒకటి. అమ్మ కంగారుపడుతూ, వంటపని ఆపేసి నాన్నగారి దగ్గరకు వచ్చి, “పోనీలెండి, బుర్రకు పట్టించుకోకండి. బాకీ ఎగ్గడతామా? కొద్దిరోజులు ఆగమని చెబుదాం,” అంటూ అనునయించింది.

అంతలో వేరే ఊళ్లో ఉద్యోగం చేస్తున్న మా అన్నయ్య మా నాన్న పాలిట దేవుళ్లా వచ్చాడు. నాన్న మొహం చాటంత అయింది. భోజనాలయ్యాక, అమ్మ సాధింపుల మధ్య విషయమంతా నాన్న అన్నయ్యకు చెప్పి, “ఒరేయ్ ఈ గండం గట్టెక్కించు. ఇక నుంచి మీరెలా చెబితే అలాగే చేస్తాను. నా సంపాదనంతా మీ చేతికే ఇస్తాను. మీరే ఖర్చు పెట్టండి,” అన్నారు. అప్పటికి అన్నయ్య తన దగ్గర ఉన్న అయిదొందలు ఇచ్చి, మిగతా అయిదొందలు తర్వాత పంపించాడు.

అవునేమో, నేను మా నాన్నలానే మారిపోయా నేమో!... తలచుకొన్నకొద్దీ ఆశ్చర్యంతో తలమునకల య్యాను. నేను కూర్చునే తీరులో, పడుకొనే పద్ధతిలో, నడకలో, హావభావాల్లో, ‘నన్ను’ తొలగించుకొని నాన్ననే చూస్తున్నానా అనిపించసాగింది.

నాకు ఊహ తెలిసిన తర్వాత బాగా గుర్తుండి పోయిన నాన్నగారి గురించిన దృశ్యం ఒకటే. ఆయన గదిలో కింద కూర్చుని, ముఖం మీద కొట్టాచ్చినట్టు కనిపించే ఆలోచనామూడ్రతో, ఏకధ్యానంతో రాసు కొంటూ ఉండేవారు. ఒక్కోసారి మంచం మీద అడ్డంగా కూర్చొని రాసుకొనేవారు. తెల్లవారుఝామున కూడా ఆయన గదిలో దీపం వేసుకొని రాసుకొంటూ కనిపించే వారు. ఆయన గురించి నా తొలి జ్ఞాపకాలు ఇవే.

మా నాయనమ్మ ఆదేశంతో ఆయన చిన్నప్పటి నుంచే భాగవత, రామాయణ పారాయణ, ప్రవచనం చేస్తుండేవారు. వేరే ఊళ్ల నుంచి కూడా ఆయనకు పురాణ ప్రవచనానికి, ఉపన్యాసాలకు ఆహ్వానాలు వచ్చేవి. తమిళనాడులో ఉన్న తన ఆధ్యాత్మిక గురువు పరమాచార్య దర్శనానికి తరచూ వెడుతూ రోజుల తరబడి ఉండిపోయేవారు. ఇన్ని వ్యాపకాల మధ్య కూడా ఆయన చేసినంతటి సారస్వతసృజన ఒక జీవిత కాలంలో అసాధ్యమనిపిస్తుంది. ఒకే రంగానికి ఆయన ఎప్పుడూ కట్టుబడిలేరు. ఆయన ఆసక్తులూ, వ్యాసం గమూ బహుముఖంగా ఉండేవి. ఆయనలో చరిత్ర పట్ల ఉత్సుకత, పరిశోధనాజ్ఞానం అపారంగా ఉండేవి.

తన దీక్షాగురువు వద్ద భరద్వాజుని వైమానిక తంత్రం తాళపత్ర గ్రంథం చూసి దానిని ఎంతో ఓపికగా ఎత్తి రాసుకొన్నారు. పురాణాలపై ఆయన చాలా పరిశోధన చేశారు. పురాణాలలో చెప్పిన ద్వీపాల పేర్లను, సముద్రాల పేర్లను ఇప్పటి ఖండాలకూ, సముద్రాలకూ అన్వయించే ప్రయత్నం చేసేవారు. చంద్రమండలంలో జీవరాశి లేదని తెలిసినప్పుడు గ్రహాంతరాలలో జీవులు మనలాంటి రూపంలో, మనకు కనిపించే రూపంలో ఉండరనేవారు. చంద్రమండలంలో పితృదేవతలు వుంటారనేవారు. నదులకు ఆనకట్టలు కట్టి కృత్రిమంగా ప్రవాహాన్ని నిరోధించడం వల్ల విపరీత పరిణామాలు ఉంటాయని పురాణాలలో రాసుందని ఉదహరించే వారు.

మా ఇంట్లో ఒక చెక్క బీరువా ఉండేది. అందులో ఎక్కువభాగం సంస్కృత గ్రంథాలే. నేను ఆరో తరగతి చదువుకొంటున్నప్పుడు మొదటిసారిగా ఆ బీరువా లోంచి తీసి చదివిన పుస్తకం శ్రీకృష్ణ దేవరాయల చరిత్రము. ఆ తర్వాత దొడ్డ రామాయణం. పేరుకు తగినట్టు అది దొడ్డ పుస్తకమే. నేను నా కాల్యానిక ఆసక్తులను మా అమ్మతోనే పంచుకొనేవాణ్ణి. రామాయణ, భారత కథలలో నేనేమైనా సందేహాలు అడిగితే మా అమ్మ చెబుతుండేది. మా నాన్నగారి సారస్వత వ్యాసంగం నాకు అర్థమయ్యేది కాదు. ఆసక్తి కలిగించేది కాదు. మా ఇంటికి కవులు, పండితులు ఎవరైనా వచ్చి నప్పుడు మాత్రం నాన్నగారికీ, వారికీ మధ్య జరిగే సంభాషణలను వింటుండేవాడిని.

నేను కాలేజీ చదువుకు వచ్చాక విభిన్న ప్రపంచం లోకి అడుగుపెట్టాను. శ్రీశ్రీ, మార్క్సిజం, నక్సల్బరీ ఉద్యమం, కథ, నవల, ఆధునిక సాహిత్య విమర్శ నా సాహిత్య చింతనను, ఆలోచనాసరళిని కమ్మేసు కొన్నాయి. నాన్నగారి భావజాల ప్రపంచం నుంచి నేను పూర్తిగా వేరుపడిపోయాననుకొన్నాను. ఆయనతో మాట్లాడడానికి నాకు విషయాలే కనిపించేవి కావు. ఆయన ఎప్పటిలానే కావ్యాలు, శతకాలు రాసుకొంటూ, పురాణాలు అనువదిస్తూ ఉండేవారు. నా కవితలు, కథలు, విమర్శలు... నా ప్రపంచంలో నేను ఉండేవాణ్ణి. స్నేహితులు, చర్చలు, సినిమాలు, నాటకాలు, సాహిత్య సభలు, అర్ధరాత్రి తిరుగుళ్లతో యవ్వనోత్సాహపు ఉరవడిలో పడి విపరీతంగా అలసిపోయేవరకు కొట్టుకుపోవడం. ఈ సమయంలో నా నడవడి గురించి, భవిష్యత్తు గురించి నాన్నగారి భయాలు, ఆందోళనలు

ఎలా ఉండేవో, అసలుండేవో కావో నాకు తెలియదు. నా ప్రపంచం నాన్నగారికి అర్థం కాదనే ఒక చులకన భావం నాలో నాన్నగారు మరణించేవరకూ ఉండేమో! కానీ, నా ప్రపంచం గురించి తెలుసుకోవాలన్న జిజ్ఞాస ఆయనలో ఉండేదేమోనని నాకిప్పుడు ఆలోచిస్తే అనిపిస్తోంది.

అంతవరకు సాహిత్యానికి పరిమితమైన నేను కొశాంబినీ చదవగానే అదిరిపడ్డాను. కొన్ని రోజుల పాటు తీవ్ర ఉద్వేగానికి లోనయ్యాను. నాకు తెలియకుండానే నాలో పరిశోధనాజిజ్ఞాస మేలుకొంది. ఒకసారి నాకొక సందేహం వచ్చింది. జ్యేష్ఠుడికే రాజ్యాధికారం కదా... మహాభారతంలోనూ, రామాయణంలోనూ రాజ్యాధికారం అన్నదా, తమ్ముడిదా అన్న వివాదమే ప్రధానాంశం ఎందుకయింది?

ఇది నాన్నగారి ప్రపంచానికి సంబంధించిన విషయం కనుక ఒకరోజున ఆయనను అడిగాను. ఆయన ఆ ప్రశ్న విని విస్మయంగా, ప్రశంసగా, సాలోచనగా నావైపు చూశారు. క్షణకాలం అలా ఉండి పోయి, “ఈ సందేహం నాకెప్పుడూ కలగలేదురా,” అన్నారు. ఆయన ఆ మాట అంటున్నప్పుడు ఆయన లోని పరిశోధకుడు తనకా సందేహం రానందుకు నొచ్చుకుంటున్నట్టు నాకు అనిపించింది.

“జ్యేష్ఠుడికే రాజ్యాధికారం అన్నది నియమం. ఎక్కడైనా చిన్నకొడుకు రాజయితే అది మినహాయింపు,” అన్నారు ఎట్టకేలకు.

“చిన్న కొడుకు రాజైన ఉదాహరణలు లెక్కకు మించి ఉన్నప్పుడు అది మినహాయింపు ఎందుకు అవుతుంది? అదే ఎందుకు నియమం కాకూడదు? పైగా మహాభారతంలోనూ, రామాయణంలోనూ ఈ వివాదమూ, ఇందుకు సంబంధించిన ఘర్షణా కథలో ప్రధానాంశం కూడా అవుతున్నాయి,” అన్నాను.

ఆయన మళ్ళీ నావైపు విస్మయంగా చూశారు. కాస్సేపు ఆలోచనలో పడిపోయారు. తర్వాత, “వారణాసి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారి మహాభారత తత్వ కథనం ఒకసారి చూడు. అందులో సమాధానం దొరకచ్చు,” అన్నారు.

నేను నవ్వుకొన్నాను. ఆ వుస్తకంలో ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం దొరకదని నాకు నిశ్చయంగా అనిపించింది. ఎందుకంటే, సంప్రదాయ పండితులకు ఈ సందేహం కలిగే అవకాశం లేదు. ఒకవేళ కలిగినా సాంప్రదాయకమైన వివరణ ఏదో ఇచ్చి సరిపెడతారు. అయితే నేనీ మాట నాన్నగారితో అనలేదు.

ఆ తర్వాత కొన్ని రోజులకు, రోమీలా ధాపర్ రాసిన జనియాలజీ ఆఫ్ మహాభారతాలో, ఫ్రెజర్ రాసిన గోల్డెన్ బౌలో నాకీ ప్రశ్నకు జవాబు దొరికింది. మాతృస్వామ్యంలో చిన్నకొడుకుదే రాజ్యాధికారం. అంటే, రామాయణ, భారతగాథలు మాతృస్వామ్యం నుంచి పితృస్వామ్యానికి మళ్ళీ దశకు చెందినవై వుండాలి.

నేనా ప్రశ్న వేసినప్పుడు ఆయన ముఖంలో కనిపించిన ఆ విస్మయం, గంభీరమైన ఆలోచనాముద్ర ఇప్పటికీ నా జ్ఞాపకాలను వెంటాడుతూనే ఉన్నాయి. ఆయనలోని జిజ్ఞాస ఆనాటికీ సజీవంగానే ఉండేమో. నూతన విజ్ఞాన ప్రపంచంలోకి, నూతన అనుభవం లోకి అడుగుపెట్టడానికి అప్పటికీ ఆయన ఆరాటపడుతూనే ఉన్నారేమో. ఒక్కచోటే ఆగిపోకుండా, కాలంతో పాటు ప్రవహించడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారేమో. కానీ వయస్సు, ఓపిక ఆయన జిజ్ఞాసకు కనిపించని సంకెళ్లు వేసినట్టు న్నాయి. విజ్ఞానం కూడా తనకు బాగా తెలిసిన సంస్కృత ప్రపంచం నుంచి వేరుపడి అంగ్ల ప్రపంచంలోకి మారడం కూడా ఆయనకొక అశక్తత. అదిగాక తాను జీవితాంతమూ సాగించిన సారస్వత వ్యాసంగంలో కూడా చేయవలసింది ఎంతో మిగిలిపోయింది.

ఆయన ఆలోచనల లోతు తళుక్కున మెరిసినన్ను దిగ్గుమపరచిన మరొక ఉదంతం నాకు జ్ఞాపకం వస్తోంది. “భగవంతుడి విగ్రహం ముందో, పటం ముందో కూర్చుని రోజూ పూజ చేయడం వల్ల, జపం చేయడంవల్ల భక్తుని కోరిక తీరడం, అతనికి మేలు జరగడం ఎలా సంభవిస్తాయి? ఏమిటి దీని వెనుక వున్న హేతుబద్ధత?” అని అడిగాను.

ఆయన క్షణకాలం ఆలోచించి, “భగవంతుడి విగ్రహంలోనూ, పటంలోనూ ఏమీ విశేషం లేదు. పూజ వల్లనే భక్తుడికి మేలు జరగదు. విశేషమల్లా భక్తునిలోనే ఉంది. భక్తి వల్ల అహంకారం నశించి అంతఃకరణ పరిశుద్ధమవుతుంది. పరిశుద్ధమైన అంతఃకరణలో జగత్తు స్పష్టంగా ప్రతిఫలిస్తుంది. అటువంటి వ్యక్తి తలపెట్టినవి నెరవేర్చడానికి ప్రకృతి కూడా సాయపడుతుంది,” అన్నారు.

ఆయన తన జీవితకాలంలో చివరి రెండేళ్లు మినహా మిగిలిన కాలమంతా రచనావ్యాసంగం కొనసాగిస్తూనే ఉన్నారు. అధ్యయనం చేస్తూనే ఉన్నారు. నా బుక్ షెల్ఫ్ లో అంగ్ల గ్రంథాలతో పాటు ఎక్కువగా ఆధునిక సాహిత్యగ్రంథాలు, నవలలు, కథాసంపుటాలు, చరిత్ర వుస్తకాలే తప్ప ఆయనకు పనికొచ్చేవి పెద్దగా ఉండేవి కావు. అవే తీసి ఆయన చదువుతూ ఉండే



వారు. ఆయన చదవడగిన పుస్తకం అనుకొన్నప్పుడు నేనే ఆయనకు ఇచ్చి చదవమనేవాణ్ణి. అలా రాంభట్ల కృష్ణమూర్తి రాసిన జనకథ, వేదభూమి ఆయన చేత చదివించాను.

చదివిన ప్రతి పుస్తకం మీద తేదీ వేసి, 'ఇది చాలా మంచి పుస్తకం. దీనిని పూర్తిగా చదివితిని,' అనో, 'ఈ పుస్తకం అద్భుతం. ఎన్నో కొత్త విషయాలు ఉన్నవి,' అనో రాసి సంతకం చేసేవారు. ఒక్కొక్క పుస్తకం మీద సుదీర్ఘమైన అభిప్రాయం రాసేవారు. నేను తొలిరోజుల్లో రాసి అచ్చు వేయించిన ఒక దీర్ఘవచన కవిత పుస్తకం ఆయనకు చూపించలేదు. ఆయనే ఒకసారి నాకు తెలియకుండా ఆ పుస్తకం సంపాదించి చదివి, 'ఇది అద్భుతం. నాకే అందని లోతులు ఈ కవిత్యంలో పున్నవి,' అంటూ అభిప్రాయం రాశారు.

ఇప్పుడాలోచిస్తే అనిపిస్తోంది... ఏ ఇరుకులోనూ ఆయన ఎప్పుడూ ఇమిడిపోలేదు. ఏ భావజాలానికీ బానిస కాలేదు. ఏ మతాన్ని, జాతిని ద్వేషించిన, తృణీకరించిన ఉదాహరణ ఆయన జీవితంలో ఒక్కటి కూడా లేదు. ఎల్లలెరుగని వైశాల్యం ఆయన జీవలక్షణమని పిస్తుంది. ఎన్నో ఉపనదుల్ని, వాగుల్ని, వంకల్ని తనలో కలుపుకొని అఖండంగా, విశాలంగా ప్రవహించే మా ఊరివక్క, గోదావరిలాంటి వ్యక్తిత్వం ఆయనదని పిస్తుంది. గగనమంతటా విరివిగా పరచుకొన్న సజల మేఘంలా నా ఊపాల్ని ఆయన ఆక్రమించుకొంటున్నారు.

ఊహించినకొద్దీ నాన్న కొత్తగా కనిపిస్తున్నారు. విశాలంగా, సమున్నతంగా భాసిస్తున్నారు. ఇంతకాలం ఆయన నుంచి వేరుపడి, ఆయనకు దూరంగా వెళ్లిపోతున్నానని భ్రమించిన నేను ఇప్పుడా విస్తృతిలో చిన్న భాగంగా కలిసిపోతున్నాననిపిస్తోంది. నాన్నే నేనయ్యాననిపిస్తోంది. నా ఆసక్తులు కూడా విచిత్రంగా సాహిత్యం నుంచి చరిత్రలోకి, సోషల్ యాంత్రిక పాలజీలోకి, చివరకు నాన్న వారసత్వమైన పురాణేతిహాసాలలోకి విస్తరించడం తలచుకొంటే మరింత ఆశ్చర్యం కలుగుతోంది. నా వ్యాసంగం కూడా నాన్న వ్యాసంగంలానే బహుమార్గాలు పడుతోంది. నాన్న వారసత్వాన్నే మరో రూపంలో నేను పొడిగిస్తున్నానా? నాన్న మధించిన వాఙ్మయానికే కొత్త కొణాలు తోడుగుతున్నానా? నాన్నకు నేను పొడిగింపు అవుతున్నానా? నాన్నే నేను అవుతున్నానా?

*

పుస్తక పఠనం అలవాటు నాకు చిన్నప్పటి నుంచీ ఉండేది. మా అబ్బాయిల వయసు వచ్చేసరికి ఎన్ని పుస్తకాలు చదివుంటానో? గంటలకొద్దీ సమయాన్ని లైబ్రరీలోనే గడిపేవాణ్ణి. కానీ మా అబ్బాయిలు, టెక్స్టు బుక్లు తప్ప వేరే పుస్తకం చదువుతుండగా నేనెప్పుడూ చూడలేదు. మా నాన్న నుంచి నాకు వచ్చిన అధ్యయన వారసత్వం నా పిల్లలకు రాకపోవడం నాకు ఆశ్చర్యం గానూ, బాధగానూ ఉండేది. ఇళ్లలోకి టీవీ అడుగు పెట్టడం కూడా ఇందుకొక ప్రధాన కారణమనిపించింది. అందులోనూ మా పెద్దవాడు ఎప్పుడూ టీవీ ముందు ఉండేవాడు. "ఒరేయ్, అస్తమానూ ఆ టీవీ చూడకపోతే ఏదైనా మంచి పుస్తకం చదువుకోకూడదురా. పుస్తకాలు చదవక మీరు చాలా కోల్పోతున్నారు. ఆ విషయం మీకు తెలియడంలేదు. ఏ సినిమాకూ సాటిరాని అద్భుత ప్రపంచాలను పుస్తకాల్లో చూడొచ్చు. మీరు ఆ అనుభవాన్ని మిస్ అవుతున్నారు," అని ఎప్పుడైనా మందలించేవాణ్ణి.

"పుస్తకాల్లో ఉండే నాలెట్టి టీవీలోనే దారుకు తున్నప్పుడు పుస్తకాలు చదవడం ఎందుకు?" అనేవాడు మా పెద్దవాడు. అందులో కొంత నిజం ఉన్నట్టు నాకు తోచేది కానీ, పుస్తక పఠనం కలిగించే అనుభూతి వేరని వాదించేవాణ్ణి. మొత్తానికి నాన్న బీరువాలించి నేను పుస్తకాలు తీసి చదువుకొన్నట్టుగా, నా షెల్ఫ్లోంచి నా పిల్లలెవరూ పుస్తకాలు తీసి చదవకపోవడం చూసి మా కుటుంబంలో అధ్యయన వారసత్వం ఇక ముగిసినట్టేనా అనిపించి బాధ కలిగేది.

నా ప్రపంచం నుంచి నా పిల్లల ప్రపంచం వేరయినట్టు నాకు క్రమంగా మరింత గాఢంగా అనిపించ సాగింది. నాకు బోధపడని అత్యాధునిక సాంకేతిక విషయాలు వాళ్లు ఇట్టే గ్రహించేవారు. అస్తమానూ కంప్యూటర్ ముందు కూర్చుని వాళ్లు గేమ్స్ ఆడుకొంటుంటే చూస్తున్నప్పుడు, వీళ్లకు చరిత్ర, సాహిత్యం, రాజకీయాలు, ఉద్యమాల వంటివి ఏవైనా పడతాయా, సమాజం గురించి వీళ్లు ఎప్పుడైనా ఆలోచన చేస్తారా, కరుణ, సానుభూతి, మంచితనం, మానవత్వం వంటి మానవీయ స్పందనలకు వీళ్లు దూరమవుతున్నారా, స్వార్థపరులవుతున్నారా, కుంచించుకుపోతున్నారా అన్న విచికిత్స నాలో కలుగుతూ ఉండేది.

భోజనాల దగ్గర మా ఆవిడకు పెద్ద సమస్యగా ఉంటుంది. నాలానే మా పెద్దవాడికి కూడా రుచులు కావాలి. అన్నానికి కూర్చున్నప్పుడల్లా సణుగుతూ



వుంటాడు. 'భోజనంలో రుచులు' అన్న భావనే మా ఆవిడకు సరిపడదు. అదో నేరంగా చూస్తుంది. వాళ్ల పుట్టింట్లో ఏది ఎలా వండిపెట్టినా వంక పెట్టకుండా తృప్తిగా తింటారని గొప్పగా చెప్పుకొంటూ ఉంటుంది. ఎలా ఉన్నా తినేవాళ్లలో తనతోపాటు మా రెండో అబ్బాయిని కూడా చేర్చుకొని వాణ్ణి పొగుడుతూ వుండేది.

మా రెండోవాడు అప్పటికి వేరే ఊళ్లో ఇంజనీరింగ్ చదువుతున్నాడు. చదువైపోయి తిరిగొచ్చాక, వాడి మీద అంతవరకూ మా ఆవిడకు ఉన్న ఊహను తలకిందులు చేసేవాడు. వాడికి కూడా ఇప్పుడు రుచులు కావలసి వస్తున్నాయి. భోజనం దగ్గర రోజూ ఒకటే సాధింపు, ఒకటే వాదన. పాపం మా ఆవిడ ఒంటరిదైపోయింది. ఒక్కోసారి వాడే వంటకు దిగేవాడు. మా నాన్నగారు కూడా అంతే. మా అమ్మ పుట్టింటికి వెడితే ఆయనకు ఆటవిడుపుగా ఉండేది. ఆయనే వంటకు పూనుకొని రకరకాల రుచుల మేళవింపుతో వంటకాలు చేస్తూ చాలా హడావుడి చేసేవారు.

రానురాను మా రెండోవాడు పెద్ద సమస్యగానే మారాడు. వాడున్నప్పుడు ఇంట్లో ఏ వస్తువూ ఉన్నచోట ఉండదు. వాడికి ప్రత్యేకంగా ఒక పెట్టె ఉంది. అందులో అన్నీ ఎలక్ట్రిక్ వైర్లు, ఎలక్ట్రానిక్ పరికరాలు, పనిముట్లే. వాడు అవన్నీ బయటికి తీసి ఏదో సాధనం తయారీలో మునిగిపోతాడు. ఒక్కోసారి అవన్నీ అలాగే ఉంచేసి బయటికి వెళ్లిపోతాడు. వాడొకసారి రేడియో ట్రాన్స్మిషన్ వ్యవస్థనంతటినీ తయారుచేసి మా చుట్టు పక్కల ఇళ్లల్లోని రేడియోలలోకి మా ఇంటి నుంచే సినిమా పాటల్ని ప్రసారం చేశాడు. వాడు తయారుచేసిన పోలీస్ ఆలార్మింగ్ యూనిట్కు ఇంజనీరింగ్ ఫెయిర్ లో అవార్డు కూడా వచ్చింది. వీటన్నింటికి డబ్బు బాగా ఖర్చవుతుండడంతో మా ఆవిడకీ, వాడికీ రోజూ వాగ్యుద్ధమే.

వాడివన్నీ ఖరీదైన హాబీలు. కొన్నాళ్లు ఫోటోగ్రఫీ సాధన చేశాడు. గురువారాల్లో జామీరాత్ బజార్కు వెళ్లి యాంటీక్స్ కొనుక్కొచ్చి వాటిని తనే రిపేరు చేసి పని చేయిస్తూ ఉంటాడు. వాడి మిత్రబృందం కూడా చాలా పెద్దది. ఒక్కోరోజున అకస్మాత్తుగా ముగ్గురు, నలుగురిని భోజనానికి వెంటబెట్టుకొని వచ్చి మా ఆవిడ సహనానికి పెద్ద పరీక్ష పెడుతుంటాడు. మా నాన్న కూడా ఇలాగే ఎవరెవరినో హఠాత్తుగా భోజనానికి వెంటబెట్టుకొని వచ్చేవారు. మావాడు స్నేహితులతో కలిసి ఒక్కోసారి అరకులోయ అనీ, శ్రీశైలమనీ విహారయాత్రలకు వెళ్లి

పోతూ ఉంటాడు. వాడు కాలేజీ చదువు నాలుగేళ్లలో నల్లమల అడవులకు వెళ్లి ఎటువంటి సాహసాలు చేసిందీ, శ్రీశైలం వెళ్లి కృష్ణానది మీద బోటు ప్రయాణం చేసి అక్కమహాదేవి గుహలకు వెళ్లినప్పటి అనుభవాల గురించీ ఇప్పుడు కథలు కథలుగా చెబుతుంటే మాకు ఆశ్చర్యం కలుగుతూ ఉంటుంది.

వాడిలో ఉరకలేస్తున్న సుజనాత్మక ఉత్సాహాన్ని, అది వాడి కళ్లల్లో తెచ్చిపెట్టే మెరుపును చూసినప్పుడు, వాడు నా ప్రపంచానికి భిన్నమైన ప్రపంచంలోకి అడుగు పెడుతున్నాడనిపించినప్పుడు, నేను మా నాన్న ప్రపంచం నుంచి వేరుపడ్డాననుకొన్న నా యవ్వనారంభపు తొలిరోజులు గుర్తుకొస్తాయి.

వాడు కాలేజీలో ఉన్నప్పుడు ఒకరోజు అర్ధరాత్రి ఫోన్ చేశాడు. వాడి కంఠం దుఃఖంతో పూడుకుపోతోంది. వాడి జూనియర్ ఒకతను వర్షపునీటిలో తడిసిన లైవ్ వైర్ను తాకి చనిపోయాడట. అది నా వల్లే జరిగిందంటూ వాడు బావురుమన్నాడు. ఆ కుర్రవాడు మొదట తనకోసం రూముకు వస్తే తను లేడట. దాంతో మరో మిత్రుడి రూముకు వెళ్లితే ఈ ప్రమాదం జరిగిందట. తను రూములో ఉంటే ఇలా జరిగుండేది కాదని మా వాడి పరితాపం. మేమెలాగో వాణ్ణి సముదాయించాం. ఆసుపత్రి నుంచే ఫోన్ చేస్తున్నాననీ, పోస్ట్మార్టం అవసరం లేకుండా పోలీసులనీ, డాక్టర్లనీ తమందరం బతిమాలి ఎలాగో ఒప్పించామనీ వాడు చెప్పాడు. ఆ కుర్రవాణ్ణి నేను ఎన్నడూ చూడకపోయినా ఆ విషాదమే నన్ను మూడు నాలుగు రోజులపాటు వెంటాడి బాధించింది.

ఇంకోసారి వాడు ఇంటికొచ్చి స్నేహితుణ్ణి వెంట బెట్టుకొని ఉస్మానియా ఆసుపత్రి చుట్టూ తిరగడం ప్రారంభించాడు. వికారాబాద్లో వాడి స్నేహితుడికి తెలిసిన ఒక కుర్రాడికి బ్లడ్ క్యాన్సరు. అతనికి చదువు కోవాలని కొరిక, కానీ ఆర్థికస్థామత లేకపోవడంతో కులవృత్తి చేసుకొంటున్నాడట. ఇప్పుడతనికి ఈ ప్రమాదకరమైన రోగం. ఈ విషయం చెప్పి మావాడు కన్నీళ్ల పర్యంతమయ్యాడు. ఆ కుర్రవాడి వైద్యం, మందులు, డాక్టర్లతో మాట్లాడడం- ఇవన్నీ మావాడూ, వాడి స్నేహితుడే. వైద్యఖర్చుల కోసం ఇద్దరూ కలిసి కాలేజీలో విద్యార్థుల నుంచి, లెక్చరర్ల నుంచి డెబ్బయినేల రూపాయలు సేకరించి ఇచ్చారు. కొన్ని రోజులపాటు ఇందులోనే మావాడు తలమునకలయ్యాడు.

ఓరోజు, 'నేను బతుకుతానా?' అని పాండు ఎంతో ఆశగా అడిగాడని చెబుతూ మావాడు కంటతడి



పెట్టుకొన్నాడు. ఇంకో రోజున, 'పాండు చనిపోయాడు,' అన్న కబురు చెప్పాడు. అప్పుడు వాడి ముఖం చాలా గంభీరంగా ఉంది. శూన్యంలోకి చూస్తున్నాడు. చావును అతి దగ్గరగా చూసి చలించిపోయిన బోధిసత్వుడిలా ఇరవై ఏళ్లకే వాడి ముఖంలో లోతైన వైరాగ్యభావన గడ్డ కట్టుకొంటున్న చాయలను పోల్చుకొని నా పితృ హృదయం కలవరపడింది. నా కళ్ల ముందు పెరిగిన వాడి ముఖంలో అనివార్యమైన జీవిత చరమసత్యం గురించిన ఎరుకను చూడడం నాకు కొత్తగానూ, ఆందోళనకరంగానూ అనిపించింది. పాండును కూడా నేనెప్పుడూ చూడకపోయినా, మావాడితో నా సహానుభూతి వల్ల అతని మరణం నన్నూ చలించజేసింది.

కాలేజీలో చదువుకొంటున్నప్పుడే వాడొక రోజున ఏదో జాతీయ దినోత్సవం సందర్భంగా తను చేసిన ప్రసంగపాఠాన్ని నాకు చదివి వినిపించడం ప్రారంభించాడు. నేను ఉలిక్కిపడ్డాను. ఆశ్చర్యంగా వింటూ ఉండిపోయాను. వాడి ఇంగ్లీష్ ఎక్స్ ప్రెషన్ మరింత ఆశ్చర్యం గొలిపింది. వాడు పదాలను, ఆలోచనలను పొదిగిన తీరులో సాహిత్య వారసత్వం లీలగా కనిపించి ఆలోచనలో పడ్డాను. వీడు నా ప్రపంచంలోకి రావడం లేదుకదా!

ఒకసారి వాడేదో ఇంగ్లీషులో పల్స్ ఫిక్షన్ చదువుతుంటే చూశాను. తీరా చూస్తే వాడి దగ్గర అటవంటి పుస్తకాలు మరికొన్ని కనిపించాయి. వాడిలో పఠనాసక్తి పెరుగుతోందనుకొని ఏదో తెలియని సంతృప్తికి లోనయ్యాను.

ఒకరోజున వాడికి ది ఓల్డ్ మాన్ అండ్ ది సీ ఇచ్చి, ఇది చదివి చూడు అన్నాను. వాడది చదివేసి చాలా ఢిల్లీంగ్ గా ఉందన్నాడు. నా దగ్గర ఉన్న ఉత్తమ సాహిత్యం వాడిచేత చదివించాలన్న ఉత్సాహం క్షణ కాలం కలిగింది. అంతలోనే, వాణ్ణి నా ప్రపంచంలోకి తీసుకొస్తే, వాడి కెరీర్ ఏమవుతుందోనన్న జంకు కలిగి అక్కడితో ఊరుకొన్నాను. కానీ, క్రమంగా వాడి బెడ్ మీద, దిండు దగ్గర నా బుక్ షెల్ఫ్ లోని చెహోవ్, గోర్కీ, శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి, పెద్దిభోట్ల సుబ్బరామయ్య, ది గ్రేటెస్ట్ వరల్డ్ స్టోరీస్ కలెక్షన్... ఒక్కొక్కటే కనిపించడం ప్రారంభించాయి.

ఒకరోజున టీవీలో ప్రశ్నలకు లంచం తీసుకొన్న ఎంపీల గురించి చూస్తూ ఉన్నట్టుండి వాడు, "...నక్కలైట్స్ ఆర్ రైట్," అన్నాడు ఒత్తి పలుకుతూ. ఎంతో ఆవేశాన్ని అణచుకొంటున్నట్టు కనిపించాడు.

సందేహంలేదు. వీడు ప్రపంచంలోకి వస్తున్నాడు. నా ప్రపంచంలోకి వస్తున్నాడు. కంప్యూటర్ తరం గురించి ఒకప్పటి నా అంచనాలను, ఊహలను వీడు తలకిందులు చేస్తున్నాడు. వీడు స్వార్థపరుడు కావడం లేదు. తన చుట్టూ ఉన్న బాధలకు, దుఃఖాలకు స్పందిస్తున్నాడు. అన్యాయాలను, అక్రమాలను చూసి ఆవేశపడుతున్నాడు. ప్రకృతిని, అందాలను చూసి పరవశిస్తున్నాడు. ప్రపంచాన్ని, ప్రపంచంలోని ప్రతి కోణాన్ని వినూత్న అవగాహనల వెలుగులో దర్శింపజేస్తున్న ఉత్సుకత వాడి కళ్లలో విడుపులేని మెరుపుతీగల్గి పరుస్తోంది. వాడు తనదైన కొత్త ప్రపంచాన్ని నిర్మించుకొంటున్నాడు. మా నాన్నలానే, నాలానే వాడి సృజనాత్మక ఆసక్తులు అనేక దారులుగా చీలిపోతున్నాయి. కెరీర్ కు, ఇతరతర ఆసక్తులకు మధ్య సర్దుబాటు చేసుకోలేక సతమతమవుతున్నాడు. నాకూ, మా ఆవిడకీ మధ్య అప్పడప్పుడూ టెన్షన్ పెంచుతున్నాడు.

ఒకవైపు జీవితానికి ప్రీపేరేషన్లు, పరీక్ష దగ్గరకు వస్తున్నా పొద్దుటే తన చుట్టూ సామాగ్రి సంతటిని పోగేసుకొని మా ఆవిడ చీవాట్లను పట్టించుకోకుండా ఏకధ్యానంతో ఏదో ఎలక్ట్రానిక్ ఇనోవేషన్ లో మునిగి పోతున్నాడు.

వాడు త్వరలోనే ఏ ఖండాంతరాలకో సాగిపోతాడు. ప్రపంచీకరణ తరంలో భాగంగా సరికొత్త అనుభవాలను అందుకొంటాడు. కొత్త కొత్త ప్రపంచాలనూ, సమాజాలనూ చూస్తాడు. సరికొత్త భాషలు, అలవాట్లు నేర్చుకొంటాడు. కొత్త సమస్యలను, సవాళ్లను ఎదుర్కొంటాడు. అయినా నా ఇంటి సారస్వత మూలధనం వాడిలో పదిలంగానే ఉంటుంది. వాడిలో ఉన్న మా నాన్న, నేను వాడితోపాటే కాలాంతరాలలోకి, ఖండాంతరాలలోకి ప్రవహిస్తాం. మా నాన్నలోనూ, నాలోనూ వున్న సృజనాత్మక దాహం వాడి మీదుగా కొత్త వెలుగులను, వికాసాలను, వైవిధ్యాలను సంతరించుకొంటుంది. స్థల కాలాలను జయించి తరం వెంట తరం అవిచ్ఛిన్నమవుతుంది.

వాడు కూడా రేపు నాలానే నాన్న ప్రపంచంలోకి అడుగుపెడతాడు.

వాడే నాన్న అవుతాడు. నేను ఆపివేసిన చోటు నుంచి, మా నాన్న వారసత్వాన్ని, వాడి నాన్న వారసత్వాన్ని వాడు మరింత ముందుకు తీసుకువెడతాడు.

ఆదివారం వార, 14 మే 2006

